NL Handleiding: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Producttitel

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Inhoud van het product

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Veiligheidsinstructies

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Napoleon PRO Charcoal Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Black

Product Title

Cookinglife Napoleon PRO Charcoal Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Black

Contents of the Product

• 1x Charcoal Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Includes lid, cooking grate and charcoal grate
• Material: Wood

User Instructions

• Use: Ideal for outdoor charcoal grilling, suitable for both direct and indirect grilling
• Fuel: Use only charcoal or briquettes; never pour lighter fluid onto a burning barbecue
• Setup: Use outdoors only on a stable, non-combustible surface; keep at least 1 metre away from flammable materials
• Lighting: Light charcoal using firelighters or a charcoal chimney starter; never use petrol or other flammable liquids
• Temperature control: Use the ventilation openings in the lid and base to regulate airflow and temperature
• Safety during use: Never leave the barbecue unattended during use; keep children and pets at a safe distance
• Cooling down: After use, close all vents and allow the barbecue to cool completely before touching or storing
• Ash disposal: Wait at least 24 hours before removing ash; dispose of ash in a metal, non-combustible container
• Cleaning: Clean the cooking grate with a grill brush after cooling; wipe the exterior with a damp cloth
• Storage: Store in a dry place or cover with a barbecue cover when not in use to prevent rust

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Hand wash with warm water and mild washing-up liquid. Not suitable for the dishwasher.
• Drying: Dry immediately after washing with a clean cloth. Do not soak or leave to air-dry while wet.
• Maintenance: Regularly rub the product with food-safe oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to nourish the wood and prevent drying out.
• Stains: Remove stubborn stains by lightly sanding the surface with fine-grit sandpaper, followed by an application of oil.
• Storage: Store in a dry, well-ventilated place, away from direct heat sources or direct sunlight.

Safety Instructions

• Splinters: Regularly check the surface for splinters or roughness. Sand smooth with fine-grit sandpaper if needed.

• Moisture: Prolonged contact with water may cause the wood to swell, crack or warp. Do not soak the product in water.
• Heat: Do not expose the product to open flames, high temperatures or dry heat sources such as an oven.
• Hygiene: Wood is naturally porous. Clean thoroughly after contact with raw food to prevent bacterial growth.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Wood is biodegradable. Small amounts of untreated wood waste can be composted.
• Treated, painted or lacquered wood should be disposed of as bulky waste or at a local recycling centre.
• Consult your local authority for specific guidelines on wood waste disposal.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Napoleon PRO Holzkohle-Kugelgrill - Ø 57 cm - Schwarz

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO Holzkohle-Kugelgrill - Ø 57 cm - Schwarz

Produktinhalt

• 1x Holzkohle-Kugelgrill (Durchmesser 57 cm)
• Inklusive Deckel, Grillrost und Kohlerost
• Material: Holz

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Grillen mit Holzkohle im Freien, geeignet für direktes und indirektes Grillen
• Brennstoff: Ausschließlich Holzkohle oder Briketts verwenden; niemals Grillanzünder in einen brennenden Grill gießen
• Aufstellung: Nur im Freien auf einem stabilen, nicht brennbaren Untergrund verwenden; mindestens 1 Meter Abstand zu brennbaren Materialien einhalten
• Anzünden: Holzkohle mit Anzündwürfeln oder einem Anzündkamin entzünden; niemals Benzin oder andere brennbare Flüssigkeiten verwenden
• Temperaturregelung: Lüftungsöffnungen in Deckel und Boden zur Regulierung von Luftzufuhr und Temperatur nutzen
• Sicherheit beim Betrieb: Den Grill während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen; Kinder und Haustiere auf sicherem Abstand halten
• Abkühlen: Nach dem Gebrauch alle Lüftungsöffnungen schließen und den Grill vollständig abkühlen lassen, bevor er berührt oder verstaut wird
• Ascheentsorgung: Mindestens 24 Stunden warten, bevor die Asche entfernt wird; Asche in einem metallenen, nicht brennbaren Behälter entsorgen
• Reinigung: Grillrost nach dem Abkühlen mit einer Grillbürste reinigen; Außenseite mit einem feuchten Tuch abwischen
• Lagerung: Außer Betrieb an einem trockenen Ort lagern oder mit einer Grillabdeckung schützen, um Rostbildung zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Von Hand mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Nicht in die Spülmaschine geben.
• Trocknen: Nach dem Waschen sofort mit einem sauberen Tuch abtrocknen. Nicht einweichen oder nass trocknen lassen.
• Pflege: Das Produkt regelmäßig mit lebensmittelechtem Öl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) einreiben, um das Holz zu pflegen und Austrocknung zu verhindern.
• Flecken: Hartnäckige Flecken durch leichtes Abschleifen mit feinem Schleifpapier entfernen, anschließend einölen.

• Lagerung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern, fern von direkten Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung.

Sicherheitshinweise

• Splitter: Überprüfen Sie die Oberfläche regelmäßig auf Splitter oder Rauheiten. Glätten Sie raue Stellen mit feinem Schleifpapier.
• Feuchtigkeit: Längerer Wasserkontakt kann dazu führen, dass das Holz quillt, reißt oder sich verzieht. Das Produkt nicht im Wasser einweichen.
• Hitze: Das Produkt nicht offenem Feuer, hohen Temperaturen oder trockener Wärmequellen wie einem Backofen aussetzen.
• Hygiene: Holz ist von Natur aus porös. Nach dem Kontakt mit rohen Lebensmitteln gründlich reinigen, um Bakterienwachstum zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Holz ist biologisch abbaubar. Kleine Mengen unbehandelten Holzabfalls können kompostiert werden.
• Behandeltes, gestrichenes oder lackiertes Holz gehört zum Sperrmüll oder Restmüll. Bringen Sie es zum Wertstoffhof.
• Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde nach den örtlichen Vorschriften zur Holzentsorgung.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Napoleon PRO Barbecue Kettle à Charbon - Ø 57 cm - Noir

Titre du produit

Cookinglife Napoleon PRO Barbecue Kettle à Charbon - Ø 57 cm - Noir

Contenu du produit

• 1x Barbecue Kettle à Charbon (Diamètre 57 cm)
• Comprend le couvercle, la grille de cuisson et la grille à charbon
• Matériau : Bois

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéal pour le barbecue au charbon de bois en extérieur, adapté à la cuisson directe et indirecte
• Combustible : Utiliser uniquement du charbon de bois ou des briquettes ; ne jamais verser de liquide d'allumage sur un barbecue en feu
• Installation : Utiliser uniquement à l'extérieur sur une surface stable et non combustible ; maintenir une distance d'au moins 1 mètre des matériaux inflammables
• Allumage : Allumer le charbon avec des allume-feux ou un allume-charbon ; ne jamais utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables
• Régulation de la température : Utiliser les orifices de ventilation du couvercle et de la base pour réguler le flux d'air et la température
• Sécurité pendant l'utilisation : Ne jamais laisser le barbecue sans surveillance pendant son utilisation ; tenir les enfants et les animaux à distance
• Refroidissement : Après utilisation, fermer toutes les évents et laisser le barbecue refroidir complètement avant de le toucher ou de le ranger
• Élimination des cendres : Attendre au moins 24 heures avant de retirer les cendres ; les éliminer dans un récipient métallique non combustible
• Nettoyage : Nettoyer la grille de cuisson avec une brosse à barbecue après refroidissement ; essuyer l'extérieur avec un chiffon humide
• Stockage : Ranger dans un endroit sec ou couvrir d'une housse de barbecue lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la rouille

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à la main avec de l'eau chaude et un produit vaisselle doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
• Séchage : Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon propre. Ne pas faire tremper ni laisser sécher à l'air humide.
• Entretien : Frotter régulièrement le produit avec une huile alimentaire (par ex. huile minérale ou huile de lin) pour nourrir le bois et prévenir le dessèchement.
• Taches : Éliminer les taches tenaces en ponçant légèrement la surface avec du papier de verre fin, puis appliquer de l'huile.

• Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri des sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

• Échardes : Vérifiez régulièrement la surface pour détecter des échardes ou des rugosités. Poncez les zones abîmées avec du papier de verre fin.
• Humidité : Un contact prolongé avec l'eau peut faire gonfler, fissurer ou déformer le bois. Ne pas laisser tremper le produit dans l'eau.
• Chaleur : Ne pas exposer le produit à une flamme nue, à des températures élevées ou à des sources de chaleur sèche comme un four.
• Hygiène : Le bois est naturellement poreux. Nettoyez soigneusement après contact avec des aliments crus pour éviter la prolifération bactérienne.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Le bois est biodégradable. Les petites quantités de bois non traité peuvent être compostées.
• Le bois traité, peint ou verni doit être déposé en déchetterie ou dans les encombrants.
• Consultez votre commune pour connaître les règles locales de collecte des déchets en bois.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cookinglife Napoleon PRO Barbacoa Kettle de Carbón - Ø 57 cm - Negro

Título del producto

Cookinglife Napoleon PRO Barbacoa Kettle de Carbón - Ø 57 cm - Negro

Contenido del producto

• 1x Barbacoa Kettle de Carbón (Diámetro 57 cm)
• Incluye tapa, parrilla de cocción y parrilla para carbón
• Material: Madera

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para asar a la parrilla con carbón al aire libre, apto para cocción directa e indirecta
• Combustible: Utilizar únicamente carbón vegetal o briquetas; nunca verter líquido de encendido sobre una barbacoa encendida
• Instalación: Usar únicamente en exteriores sobre una superficie estable y no combustible; mantener al menos 1 metro de distancia de materiales inflamables
• Encendido: Encender el carbón con pastillas de encendido o una chimenea de carbón; nunca usar gasolina u otros líquidos inflamables
• Control de temperatura: Utilizar las aberturas de ventilación de la tapa y la base para regular el flujo de aire y la temperatura
• Seguridad durante el uso: Nunca dejar la barbacoa desatendida durante su uso; mantener a niños y mascotas a una distancia segura
• Enfriamiento: Tras el uso, cerrar todas las ventilaciones y dejar que la barbacoa se enfríe completamente antes de tocarla o guardarla
• Eliminación de cenizas: Esperar al menos 24 horas antes de retirar las cenizas; desecharlas en un recipiente metálico no combustible
• Limpieza: Limpiar la parrilla de cocción con un cepillo para barbacoa tras el enfriamiento; limpiar el exterior con un paño húmedo
• Almacenamiento: Guardar en un lugar seco o cubrir con una funda para barbacoa cuando no se use para prevenir la oxidación

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar a mano con agua tibia y lavavajillas suave. No apto para lavavajillas.
• Secado: Secar inmediatamente tras el lavado con un paño limpio. No dejar en remojo ni secar al aire mientras está húmedo.
• Mantenimiento: Frotar regularmente el producto con aceite apto para uso alimentario (p. ej. aceite mineral o aceite de linaza) para nutrir la madera y evitar que se seque.
• Manchas: Eliminar las manchas persistentes lijando suavemente la superficie con papel de lija de grano fino y aplicando aceite a continuación.
• Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de fuentes de calor directo o luz solar directa.

Instrucciones de seguridad

• Astillas: Compruebe regularmente la superficie en busca de astillas o rugosidades. Lije las zonas ásperas con papel de lija de grano fino.
• Humedad: El contacto prolongado con el agua puede hacer que la madera se hinche, agriete o deforme. No deje el producto en remojo.
• Calor: No exponga el producto a llamas abiertas, temperaturas elevadas ni fuentes de calor seco como un horno.
• Higiene: La madera es naturalmente porosa. Límpiela bien tras el contacto con alimentos crudos para evitar el crecimiento de bacterias.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• La madera es biodegradable. Las pequeñas cantidades de madera no tratada pueden compostarse.
• La madera tratada, pintada o lacada debe depositarse como residuo voluminoso o llevarse a un punto limpio.
• Consulte a su municipio las normas locales de eliminación de residuos de madera.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produktets indhold

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Sikkerhedsinstruktioner

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Napoleon PRO Barbecue Kettle a Carbone - Ø 57 cm - Nero

Titolo del prodotto

Cookinglife Napoleon PRO Barbecue Kettle a Carbone - Ø 57 cm - Nero

Contenuto del prodotto

• 1x Barbecue Kettle a Carbone (Diametro 57 cm)
• Include coperchio, griglia di cottura e griglia per il carbone
• Materiale: Legno

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per la grigliatura a carbone all'aperto, adatto sia per la cottura diretta che indiretta
• Combustibile: Utilizzare esclusivamente carbone o bricchetti; non versare mai liquido per accendere su un barbecue acceso
• Installazione: Utilizzare solo all'aperto su una superficie stabile e non combustibile; mantenere almeno 1 metro di distanza da materiali infiammabili
• Accensione: Accendere il carbone con accendifuoco o un camino per carbone; non utilizzare mai benzina o altri liquidi infiammabili
• Controllo della temperatura: Utilizzare le aperture di ventilazione nel coperchio e nella base per regolare il flusso d'aria e la temperatura
• Sicurezza durante l'uso: Non lasciare mai il barbecue incustodito durante l'uso; tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza
• Raffreddamento: Dopo l'uso, chiudere tutte le prese d'aria e lasciare raffreddare completamente il barbecue prima di toccarlo o riporlo
• Smaltimento delle ceneri: Attendere almeno 24 ore prima di rimuovere le ceneri; smaltirle in un contenitore metallico non combustibile
• Pulizia: Pulire la griglia di cottura con una spazzola per grill dopo il raffreddamento; pulire l'esterno con un panno umido
• Conservazione: Conservare in un luogo asciutto o coprire con un telo per barbecue quando non in uso per prevenire la ruggine

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare a mano con acqua calda e un detersivo delicato. Non adatto alla lavastoviglie.
• Asciugatura: Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno pulito. Non lasciare in ammollo né asciugare all'aria da bagnato.
• Manutenzione: Strofinare regolarmente il prodotto con olio alimentare (ad es. olio minerale o olio di lino) per nutrire il legno e prevenirne l'essiccazione.
• Macchie: Rimuovere le macchie ostinate levigando leggermente la superficie con carta vetrata a grana fine, quindi applicare l'olio.
• Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore diretto o dalla luce solare diretta.

Istruzioni di sicurezza

• Schegge: Controllare regolarmente la superficie per individuare schegge o rugosità. Levigare le zone ruvide con carta vetrata a grana fine.
• Umidità: Il contatto prolungato con l'acqua può causare gonfiamento, crepe o deformazioni del legno. Non lasciare il prodotto a mollo nell'acqua.
• Calore: Non esporre il prodotto a fiamme libere, temperature elevate o fonti di calore secco come un forno.
• Igiene: Il legno è naturalmente poroso. Pulire accuratamente dopo il contatto con alimenti crudi per prevenire la proliferazione batterica.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Il legno è biodegradabile. Piccole quantità di legno non trattato possono essere compostate.
• Il legno trattato, verniciato o laccato deve essere smaltito come rifiuto ingombrante o portato al centro di raccolta locale.
• Contattare il proprio comune per le norme locali sullo smaltimento dei rifiuti in legno.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Napoleon PRO Grill Węglowy Kettle - Ø 57 cm - Czarny

Tytuł produktu

Cookinglife Napoleon PRO Grill Węglowy Kettle - Ø 57 cm - Czarny

Zawartość produktu

• 1x Grill Węglowy Kettle (Średnica 57 cm)
• W zestawie pokrywa, ruszt do grillowania i ruszt na węgiel
• Materiał: Drewno

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealny do grillowania na węglu drzewnym na świeżym powietrzu, odpowiedni do grillowania bezpośredniego i pośredniego
• Paliwo: Używać wyłącznie węgla drzewnego lub brykietów; nigdy nie wlewać płynu do rozpalania na płonący grill
• Ustawienie: Używać wyłącznie na zewnątrz na stabilnym, niepalnym podłożu; zachować co najmniej 1 metr odległości od materiałów łatwopalnych
• Rozpalanie: Rozpalać węgiel za pomocą podpałki lub kominku do węgla; nigdy nie używać benzyny ani innych łatwopalnych cieczy
• Regulacja temperatury: Używać otworów wentylacyjnych w pokrywie i podstawie do regulacji przepływu powietrza i temperatury
• Bezpieczeństwo podczas użytkowania: Nigdy nie pozostawiać grilla bez nadzoru podczas użytkowania; trzymać dzieci i zwierzęta w bezpiecznej odległości
• Chłodzenie: Po użyciu zamknąć wszystkie otwory wentylacyjne i poczekać, aż grill całkowicie ostygnie przed dotknięciem lub przechowywaniem
• Usuwanie popiołu: Odczekać co najmniej 24 godziny przed usunięciem popiołu; wyrzucać popiół do metalowego, niepalnego pojemnika
• Czyszczenie: Czyścić ruszt do grillowania szczotką do grilla po ostygnięciu; wycierać zewnętrzną część wilgotną szmatką
• Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu lub przykryć pokrowcem na grill, gdy nie jest używany, aby zapobiec rdzewieniu

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ręcznie ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie nadaje się do zmywarki.
• Suszenie: Natychmiast po umyciu wytrzeć do sucha czystą ściereczką. Nie moczyć ani nie suszyć na powietrzu w stanie mokrym.
• Konserwacja: Regularnie wcierać w produkt olej dopuszczony do kontaktu z żywnością (np. olej mineralny lub lniany), aby odżywić drewno i zapobiec jego wysychaniu.
• Plamy: Usuwać trudne plamy poprzez lekkie szlifowanie powierzchni drobnoziarnistym papierem ściernym, a następnie nałożenie oleju.

• Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Drzazgi: Regularnie sprawdzaj powierzchnię pod kątem drzazg lub szorstkości. W razie potrzeby wygładź szorstkie miejsca drobnoziarnistym papierem ściernym.
• Wilgoć: Długotrwały kontakt z wodą może spowodować pęcznienie, pękanie lub wypaczenie drewna. Nie moczyć produktu w wodzie.
• Ciepło: Nie narażać produktu na działanie otwartego ognia, wysokich temperatur ani suchych źródeł ciepła, takich jak piekarnik.
• Higiena: Drewno jest z natury porowate. Po kontakcie z surową żywnością należy dokładnie umyć produkt, aby zapobiec namnażaniu się bakterii.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Drewno jest biodegradowalne. Małe ilości nieprzetworzonego drewna można kompostować.
• Drewno impregnowane, malowane lub lakierowane należy oddać jako odpady wielkogabarytowe lub dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
• Skonsultuj się z lokalnym urzędem gminy w sprawie obowiązujących zasad pozbywania się odpadów drewnianych.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Tuotteen nimi

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Tuotteen sisältö

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Turvallisuusohjeet

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Název výrobku

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Obsah výrobku

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Termék neve

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

A termék tartalma

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Biztonsági utasítások

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Título do produto

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Conteúdo do produto

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Instruções de segurança

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produkttittel

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produktinnhold

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Titlul produsului

Cookinglife Napoleon PRO Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Conținutul produsului

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• Inclusief deksel, grillrooster en kolenrooster
• Materiaal: Hout

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het grillen met houtskool buiten, geschikt voor indirect en direct grillen
• Brandstof: Uitsluitend houtskool of briketten gebruiken; nooit aanmaakvloeistof in een brandende barbecue gieten
• Opstelling: Uitsluitend buiten gebruiken op een stabiele, niet-brandbare ondergrond; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen
• Aansteken: Houtskool aansteken met aanmaakblokjes of een houtskoolchimney; nooit benzine of andere brandbare vloeistoffen gebruiken
• Temperatuurregeling: Ventilatieopeningen in deksel en onderkant gebruiken om de luchtstroom en temperatuur te regelen
• Veiligheid tijdens gebruik: Barbecue nooit onbeheerd achterlaten tijdens gebruik; kinderen en huisdieren op veilige afstand houden
• Afkoelen: Na gebruik alle ventilatieopeningen sluiten en de barbecue volledig laten afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt
• As verwijderen: Wacht minimaal 24 uur voordat u de as verwijdert; as afvoeren in een metalen, niet-brandbare container
• Reiniging: Grillrooster na afkoeling reinigen met een grillborstel; buitenzijde afnemen met een vochtige doek
• Opslag: Buiten gebruik opslaan op een droge plaats of afdekken met een barbecuehoes om roestvorming te voorkomen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.
• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Cookinglife Napoleon PRO Kolgrill Kettle - Ø 57 cm - Svart

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO Kolgrill Kettle - Ø 57 cm - Svart

Produktinnehåll

• 1x Kolgrill Kettle (Diameter 57 cm)
• Inkluderar lock, grillgaller och kolgaller
• Material: Trä

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för grillning med kol utomhus, lämplig för både direkt och indirekt grillning
• Bränsle: Använd endast träkol eller briketter; häll aldrig tändvätska på en brinnande grill
• Placering: Använd endast utomhus på ett stabilt, icke-brännbart underlag; håll minst 1 meters avstånd från brännbara material
• Tändning: Tänd kolet med tändkuber eller en koltändare; använd aldrig bensin eller andra brandfarliga vätskor
• Temperaturreglering: Använd ventilationsöppningarna i locket och botten för att reglera luftflödet och temperaturen
• Säkerhet under användning: Lämna aldrig grillen obevakad under användning; håll barn och husdjur på säkert avstånd
• Nedkylning: Stäng alla ventiler efter användning och låt grillen svalna helt innan den rörs vid eller förvaras
• Askhantering: Vänta minst 24 timmar innan askan tas bort; kassera askan i en metallbehållare som inte är brännbar
• Rengöring: Rengör grillgallret med en grillborste efter nedkylning; torka av utsidan med en fuktig trasa
• Förvaring: Förvara på en torr plats eller täck med ett grillskydd när grillen inte används för att förhindra rost

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Handtvätta med varmt vatten och mild diskmedel. Inte lämplig för diskmaskin.
• Torkning: Torka av omedelbart efter tvätt med en ren trasa. Lägg inte i blöt och låt inte torka lufttorrt i vått tillstånd.
• Underhåll: Gnid regelbundet in produkten med livsmedelsgodkänd olja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att vårda träet och förhindra uttorkning.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar genom att lätt slipa ytan med fint sandpapper och applicera sedan olja.
• Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, borta från direkta värmekällor eller direkt solljus.

Säkerhetsinstruktioner

• Splittror: Kontrollera regelbundet ytan för splittror eller ojämnheter. Slipa ojämna områden med fint sandpapper vid behov.
• Fukt: Långvarig kontakt med vatten kan få trä att svälla, spricka eller deformeras. Låt inte produkten ligga i blöt.
• Värme: Utsätt inte produkten för öppen eld, höga temperaturer eller torra värmekällor som en ugn.
• Hygien: Trä är naturligt poröst. Rengör noggrant efter kontakt med råa livsmedel för att förhindra bakterietillväxt.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

• Trä är biologiskt nedbrytbart. Små mängder obehandlat träavfall kan komposteras.
• Behandlat, målat eller lackerat trä ska lämnas som grovavfall eller till en återvinningscentral.
• Kontakta din kommun för lokala regler om hantering av träavfall.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.